

9940



PERSONAL

BUREAU POWELL STREET  
OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

FILE NO. 9940

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: KOBAYAKAWA Sadakichi

HOME ADDRESS: Sherman P.O. West Vancouver B.C.

REGISTRATION NUMBER 06597 SEX: Male AGE: 49

OCCUPATION: Boat Builder.

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: Self

MARRIED? Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: ~~XXXXXXXX~~ Hisa. 4.7.7.40

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: Sherman P.O. West Vancouver B.C.

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Sadako (F) Takao (M) Masao (M)

Akira (M) Emi (F) Lilian (F)

ADDRESS OF CHILDREN: Sherman P.O. West Vancouver B.C.

AGE OF CHILDREN: 20, 18, 16, 14, 12, 7.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: none

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: none

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) none

4. TAXES (Amount and where payable) none

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

none

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) none



STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: none
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: none
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN: none

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Renting 5 room house.

at Sherman P.O. West Vancouver B.C.

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Mr. Willard, Sherman P.O. West Vancouver B.C.

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:

Monthly rental of \$4.00. Paid up to date.

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: none

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)

none

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: none

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

none

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

none

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR

CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY

none



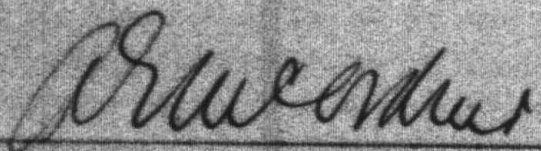
4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: none5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF  
OTHERS: none6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)  
none

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)

7-\$5.00 War Savings Certificates, for Children, In Father's Possession  
n8. BANK ACCOUNTS: none9. LIFE INSURANCE: none10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: none11. SAFETY DEPOSIT BOX: none**LIABILITIES:**1. PERSONAL DEBTS: none2. TRADE DEBTS: none

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 23rd day of May 1942.

Witness

(Signature) Sadokechi Kobayakawa

FOR DEPARTMENTAL USE



INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date Aug. 19/43

File No. 9940

Full Name KOBAYAKAWA, Sadakichi  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 06597

Male - Female  
(check)

Age May 25, 1892

Former Address Sherman P.O., B. C.

215 Gore Ave., City

Date Evacuated 29/6/42

Naturalized - Canadian-Born - National  
(check)

Present Address Bay Farms, B. C.

*Go Dept of Labour Hotel Farmhouse P. 2. (R.C.M.P.)  
checked with 10/2 Dec 18/45 - no new address  
nee 19/3/49*

Married - Single  
(check)

Name of Wife(OTA) Hisa #06598

Name of Husband \_\_\_\_\_

Name of Mother Dec'd

Name of Father Dec'd

Names of Children under 16 (See over)

Requested by ECT

Registered with Custodian  
(Yes or No)

Additional Information Boat builder ✓

*\$260.88*







November 27, 1946.

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

Re: KOBAYAKAWA, Sadakichi - Reg. No. 06597

The above signed a declaration to the Custodian on May 23, 1942 adding "further particulars to his registration" on June 29, 1942 and was evacuated on that date.

CHATELS: On June 29, 1942 he declared a Singer Sewing Machine, a bandsaw, a 7 H.P. Motor and 9 boxes of kitchen utensils and boat tools, at the Great Northern Cannery, in West Vancouver.

When the chattels stored at the Cannery were moved to 604 East Cordova, certain chattels were inventoried under his name. The complete lists of what was moved was sent to all the Japanese known to have stored goods at the Cannery in an effort to identify the owners. KOBAYAKAWA indicated what belonged to him and they have all been accounted for, either by shipment or by sale, except 5 crocks and 1 boiler. These did not appear on the inventories taken and were evidently missing at the Cannery. The net amount realised by sale is \$68.38.

The bandsaw and 7 H.P. Motor did not appear on the inventory as they were left at the Cannery. They have been recently appraised at \$250.00 and we are dealing with Francis Millard & Co. who have made an offer on them. Sold for \$200.00 (\$150.00 Received 6/11/46. \$50.00 Received 12/2/46)

BONDS: He declared 7 \$5.00 War Savings Certificates for his children, in his own possession. These were not brought under the control of the Custodian.

LIFE

INSURANCE: A premium Receipt book and Premium due notice were received from a T. KOBAYAKAWA, Reg. No. 06597. This is probably Takao son of Sadakichi, above, whose registration number is 06597. These were returned to the Japanese as we had no funds.

This file reveals no property other than that mentioned above.

This summary is certified to be in accordance with the information on file.

CG.

*C. Girard*  
November 27, 1946.



File No. 9940

November 27, 1946.

CHattel Schedule

Re: KOBAYAKAWA, Sadakichi - Reg. No. 06597.

| <u>Declared</u><br><u>June 29, 1942</u> | <u>Signed on Inv.</u><br><u>January 1943.</u> | <u>Sold</u>                                          | <u>Other Disposition</u>                                       |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 1 Singer Sewing Machine                 | 1 Singer Sewing Machine                       |                                                      | Shipped 16/2/43                                                |
| 1 Bandsaw                               | not listed                                    | Dec. 14, 1944                                        |                                                                |
| 1 Motor (7 H.P.)                        | " "                                           | "                                                    |                                                                |
| 9 Boxes k. ware and boat tools          | 9 boxes - 5 small<br>4 large                  | 22/8/45<br>3/10/45<br>7/12/45<br>14/12/45<br>22/8/45 | Shipped - 2 large boxes 25/5/44<br><del>1 large box 1943</del> |
|                                         | 1 cabinet with dishes                         |                                                      |                                                                |
|                                         | 3 Washtubs                                    |                                                      | Shipped - 25/5/44                                              |
|                                         | 6 crocks                                      | 1 - 26/9/45                                          | 5 - Unaccounted for                                            |
|                                         | 1 Gramophone                                  | 22/8/45                                              |                                                                |
|                                         | 2 boilers                                     |                                                      | 1 shipped 25/5/44<br>1 - Unaccounted for                       |
|                                         | 2 Cross cut saws                              | 26/9/45                                              |                                                                |

on file.

The above schedule is certified to be in accordance with the information

CB

C. Girard

November 27, 1946.



9940

February 12th, 1951

Mr. Sadakichi KOBAYAKAWA,  
3477 De Bullion St.,  
Montreal, Quebec.

Dear Sir:

We beg to acknowledge receipt of your letter of the 8th instant returning to us cheque for \$260.88 and regret that the cheque was made payable to KOBAYASHI instead of to yourself.

We now enclose a new cheque payable to you for the same amount, and would ask you to please cash this cheque upon receipt as we observe that the other cheque had been held by you since November 24th.

Yours truly,



G. H. Reed  
Office of the Custodian

CHRBK  
Encl.





# The Prudential

INSURANCE COMPANY OF AMERICA

CANADIAN HEAD OFFICE: 44 KING STREET WEST, TORONTO, ONT. M5H 1K1

November 17, 1950

|                    |              |
|--------------------|--------------|
| EVACUATION SECTION |              |
| Rec'd              | NOV 21 1950  |
| File No.           |              |
| Ans.               |              |
| Referred           | <i>Allan</i> |

Mr. H. Allan  
Office of the Custodian  
Dept. of the Secretary of State  
Hastings & Granville Sts.,  
Vancouver, B.C.

Kobayakawa Ins.  
Pol. 405311968 etc.  
Debit 715

Dear Mr. Allan:

The address of this family appearing on our records is:

3477 de Bullion St.  
Montreal, Que.

We hope that this information will help you.

Sincerely,

*Henry Jedel*  
Henry Jedel, Manager  
Insurance Records Division  
*m.*

HJ:np

file 9940



9940

9th November, 1950.

The Prudential Insurance Company of America,  
Policy Register,  
Canadian Home Office,  
44 King Street West,  
Toronto, Ontario.

Dear Sirs:

Re: KOBAYAKAWA Family  
Pol. Nos 405311968-70

We are anxious to get in touch with this family and would very much appreciate it if you could give us their present address. The last address we had for the Kobayakawa's was Farnham, Quebec, but they are apparently no longer there.

Thanking you in anticipation.

Yours truly,

Office of the Custodian.

HA



9940

REGISTERED

June 23, 1949

Mr. Sadakichi KOBAYASHI,  
Reg. No. 06597,  
567 Main Street,  
Farnham, Que.

Dear Sir:

Enclosed is Custodian cheque for \$260.38, representing the funds standing to your credit in Custodian account from the sale of a band saw, a motor and other items found at Great Northern Cannery, West Vancouver, and identified as your property.

These funds were remitted to you previously on March 25, 1947, but at that time you returned the cheque.

Mr. Justice Bird, Commissioner hearing the claims of Japanese-Canadians in connection with sales of their property, has ruled that acceptance of funds realized from the sale of such property does not prejudice any claim the former owner may have in regard to the sale.

That being the case, we are forwarding you the funds received from the sale of your property.

Kindly acknowledge receipt of the enclosed cheque.

Yours truly,

F. Matheson,  
Office of the Custodian.

/FM  
Enclosure

*Returned  
address  
unknown*



# ROSS AUCTIONEERS

## APPRAISERS

HEAD OFFICE & AUCTION ROOMS  
771 EAST HASTINGS STREET  
VANCOUVER, B. C.

TELEPHONE HASTINGS 4421

WE WILL SELL YOUR GOODS BY AUCTION  
WE WILL BUY YOUR GOODS FOR CASH  
WE WILL HANDLE YOUR GOODS ON  
CONSIGNMENT

The Custodian of Enemy Property

Attention Mr. Wills

October 24th 46

Re;- Serial #994D S. Kobayakawa.

Great Northern Cannery Sherman B.C.

Sir

I Glen W Ross on the 25th Day of October 1946 did personally inspect and appraise goods at the above address and did value the same as follows;-

|                                                         |          |
|---------------------------------------------------------|----------|
| 1 Cowan & co. Band saw ( Damaged )                      | \$175.00 |
| 1 7 H.P. Fairbanks Morse Gas Motor<br>#6-600-350 R.P.M. | 75.00    |
| Total                                                   | \$250.00 |

Appraisal fee ~~-\$5.50--~~ \$7.50

Hoping this is to your satisfaction

Yours

Ross auctioneers

Per;

*Glen W. Ross*

*Sold for \$200.00  
To G.N. Cannery  
Sherman B.C.*

"Have ROSS AUCTIONEERS Conduct Your Sale"



August 18, 1947

Mr. Sadakichi KOBAYAKAWA,  
Reg. No. 06997,  
567 Main Street,  
Farnham, P.Q.

Dear Sir:

The letter of July 6, 1947, written by your son, Masao, on your behalf, has been received. We have gone into the matter dealt with in that letter and can find no evidence to show that the boats concerned were the property of yourself.

In the first place, you did not at any time prior to May 6, 1947, report to this office that you were the owner of the two boats. On the contrary, on May 23, 1942, you stated that the only property you owned in the protected area were seven \$5.00 War Savings Certificates for your children and that these were in your possession.

Mr. Yoshizo KOBAYAKAWA, on the other hand, did report ownership of a row-boat, and he later referred to the two boats left at Great Northern Cannery as his boats.

On September 27, 1945, we informed Mr. Yoshizo KOBAYAKAWA that we could not transfer the funds received from the sale of the two boats from his account without definite proof of the boats being the property of the person to whom the funds were to be transferred. The reason we required proof was that a claim amounting to more than \$300.00 had been filed against Mr. Yoshizo KOBAYAKAWA and funds belonging to Mr. Yoshizo KOBAYAKAWA could not be disbursed.

In recognition of the possibility that the boats might not have been the property of Mr. Yoshizo KOBAYAKAWA but were the property of the person to whom he requested the funds transferred, we asked Mr. Yoshizo KOBAYAKAWA for the full name, registration number and address of the person to whom he had asked us to transfer the proceeds of the sale of the boats. It was our intention upon getting this information to write that person to find out what evidence he had or could obtain to support his reported ownership of the boats. We were not supplied with the information requested. It is unfortunate if the boats were your property that Mr. Yoshizo KOBAYAKAWA did not give us that information in reply to our letter of September 27, 1945. It is unfortunate if the boats were your property that you did not give this information to the Custodian at the time of your declaration regarding the property owned by you in the protected area. However, in view of the information available to this office, we must assume that the boats were the property of Mr. Yoshizo KOBAYAKAWA.

Yours truly,



567 Main Street,  
 Farnham, P.E.,  
 July 6, 1947.

Mr. S. Matheson,  
 Office of the Custodian,  
 Japanese Evacuation Section,  
 506 Royal Bank Building,  
 Hastings and Granville  
 Vancouver, B.C.

| EVACUATION SECTION |             |
|--------------------|-------------|
| Rec'd              | JUL 11 1947 |
| File No.           | 9940        |
| Ans.               |             |
| Referred           | Matheson    |

Dear Sir:

I am writing again in behalf of my father Mr. Sadakichi Kobayakawa (No. 06597).

As mentioned in the letter of June 3, you state that Mr. Y. Kobayakawa (No. 10936) asked that the money received from Francis Miller & Co. Ltd. be forwarded to the credit of his brother, T. Kobayakawa. That

he really meant was to credit in my father's name of S. Kobayakawa as my father was generally known to everybody as Tajiis Kobayakawa before the evacuation. As Sadakichi Kobayakawa was his real name, that was what he registered as to the Government. If you wish to



verify this, please ask Mr. Francis  
Millerd who knows all about this.

Although we have no definite way  
in which to prove that these boats were  
ours, I think that as Mr. Y. Kobayakawa  
said that "would you kindly trust this \$111.90  
to my brother, T. Kobayakawa's account as  
two boats sold belonged to him" and as  
T. Kobayakawa is my father; there is  
• proof enough for some consideration  
for us.

I hope that I have been clear  
in stating that T. Kobayakawa is my  
father S. Kobayakawa. If we had been  
careful and obtained a note from Francis  
• Millerd when we asked him to sell our  
boats, there would not have been this  
trouble but since it is too late, all I  
can say is that please give us a little  
consideration on this matter as we are  
not having such easy times.

Very truly yours,

Masa Kobayakawa.  
(Reg. No. 15435)



9940

June 3, 1947

Mr. Sadakichi KOBAYAKAWA,  
Reg. No. 06577,  
567 Main Street,  
Punah, P. C.

Dear Sir:

A letter, signed "M. Kobayakawa", but apparently written in your behalf, has been received in this office. This letter contains a paragraph reading as follows:

"I would also like to inquire about the sale of our boats. The man who sold them credited the amount of \$125 in the name of Y. Kobayakawa, our uncle, who in turn signed a typewritten statement saying that the amount was to be credited to our father, S. Kobayakawa (Reg. 06577) and sent it to you. Then last year we received a note from your office saying that you had sent the balance of our account to our brother, T. Kobayakawa. When he returned for a visit from work recently, we inquired about this matter and he says that he has not received it. In order to make a clear understanding of this question please send a complete duplicate of your file of our account."

In order that you may more readily understand our letter, we will first explain that Custodian records do not deal with family groups. This office has a separate file for each person. We have examined the files of the members of your immediate family and these reveal the following information:

Your own file (No. 9940) reveals that, on May 23, 1942, you stated that you owned no personal effects, but on June 29, 1942, you reported that you were leaving in the care of the watchman of Francis Millard & Co. Ltd., 4158 Marine, West Vancouver, the following articles: one Singer sewing machine, one bandsaw, one motor and nine boxes of kitchen utensils. The sewing machine was shipped to your wife in response to her request of December 31, 1942. The bandsaw and motor were sold for the net sum of \$192.50. On May 25, 1944, the B. C. Security took delivery of two wooden boxes of kitchen utensils and a bundle containing three washtubs and a boiler for shipment to you. The saleable articles identified as your property that remained after shipments made to yourself and your wife were sold for the net sum of \$68.38.

The file of your wife (No. 9976) reveals that Mrs. Kobayakawa stated that she owned no property of any kind in the protected area, but that she later requested shipment of the sewing machine referred to above.

The file of your son, Masao (File 9939) shows that he stated that he owned no property other than a life insurance policy.

The file of your daughter, Sadako (File 9941) shows that she stated that she owned no property other than a life insurance policy, but that in 1943 she wrote inquiring about a radio. This radio appears to have been the one surrendered by your son, Takao.



Mr. Sadakichi KOBAYAKAWA - Page 2

June 3, 1947

The file of your son, Takao (File 9942) reveals that he stated on May 23, 1942, that he owned no property of any kind in the protected area, other than his bank savings account and his life insurance policy. The Royal Canadian Mounted Police, however, reported that a radio had been surrendered by Mr. Takao Kobayakawa. This radio was sold for the net sum of \$60.65. At the request of Mr. Takao Kobayakawa, life insurance premiums totalling \$56.40 were paid from these funds, and the balance of the money, \$4.25, was remitted to him on July 28, 1946.

The files referred to in the preceding paragraphs are those of all the members of your immediate family that reported property to the Custodian, as far as we have been able to discover. In each case, the person concerned has signed a statement reading as follows: "I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia". In no case did a member of your immediate family report ownership of a boat of any description.

However, Yoshiso Kobayakawa, Reg. No. 10736, did report that he was the owner of a row-boat, left at Sherman, B. C. in the care of the Great Northern Cannery, and on February 16, 1943, Mr. Yoshiso Kobayakawa wrote this office inquiring about his boat. On February 22, 1943, Francis Millard & Co. Ltd. wrote this office as follows: "When Mr. Yoshiso Kobayakawa left he asked us to sell two row-boats that he left here if we had an opportunity.", and the letter went on to report that one boat had been sold for \$60.00, but as there was a debit against the account of Mr. Yoshiso Kobayakawa of \$4.10, the company had \$55.90 to the credit of Mr. Kobayakawa from this sale. This sum was later sent to the Custodian and credited to the account of Mr. Yoshiso Kobayakawa, as we informed Mr. Yoshiso Kobayakawa on March 4, 1943, when we also informed him that Francis Millard & Co. Ltd. had reported that two boats had been left in their care by Mr. Kobayakawa. On February 14, 1944, Mr. Yoshiso Kobayakawa wrote asking for the \$55.90 received from the sale of one of his boats. On February 24, 1944, we informed Mr. Yoshiso Kobayakawa that we were unable to send these funds to him because a claim of \$300.00 had been lodged against him, and we asked for his comments regarding this claim. On July 17, 1945, we received from Francis Millard & Co. Ltd. the sum of \$56.00 in payment of a rowboat belonging to Mr. Kobayakawa. On August 25, 1945, we received a letter from Mr. Takao Kobayakawa asking that insurance premiums be paid from the \$111.90 received from the sale of his boats. As we had no funds standing to the credit of Mr. Takao Kobayakawa from the sale of boats, but did have funds to the credit of Mr. Yoshiso Kobayakawa, we telephoned Francis Millard & Co. Ltd. and were informed that the boats had been left in their care by Yoshiso Kobayakawa. This information was given to Mr. Takao Kobayakawa in our letter of August 31, 1945. On September 26, 1945, we received from Mr. Yoshiso Kobayakawa a letter reading as follows:

"I have received a letter from my brother today stating that Francis Millard & Co. Ltd. has forward to you the sum of \$111.90 to my credit for the sale of two boats. Would you kindly trust this \$111.90 to my brother, T. Kobayakawa's account as two boats sold belonged to him."

On September 27, 1945, we informed Mr. Yoshiso Kobayakawa that all our previous correspondence with him had indicated that the two boats were his property, and that, in view of the claim of \$300.00 against him, we could not transfer the funds from his



Mr. Sadakichi Kobayakawa - Page 3

June 3, 1947

account, without some very definite evidence that the funds were the property of the brother to whom he wished these funds transferred. We also asked for the full name and registration number of the person to whom he wished the funds transferred. The letter recently received from "M.Kobayakawa" is the first reference made to the boats in letters from any of your family since. We were not informed of the full name and registration number of "T.Kobayakawa" the brother of Mr. Yoshizo Kobayakawa, and we have not been able to identify him from our records, and we had no evidence that Mr. Takao Kobayakawa who had previously inquired about these boats was a brother of Mr. Yoshizo Kobayakawa.

In the letter recently received from "M.Kobayakawa" it is stated that Mr. Yoshizo Kobayakawa had asked that the money from the boats was to be paid to you. We received no such request from Mr. Yoshizo Kobayakawa. We do not know that Mr. Yoshizo Kobayakawa is your brother, apart from the fact that Mr. M.Kobayakawa has stated that he is. In any case, we cannot pay the money received from the boats to you because of the claim against Mr. Yoshizo Kobayakawa, which is still unsettled, and because Mr. Yoshizo Kobayakawa did not ask us to pay this money to you.

We trust that we have answered your inquiry in full. If not, we shall be pleased to answer any further questions you may have. We would suggest, however, that in writing to this office the full name of the person writing be given, in order that we may be sure that our reply goes to the correct person.

Yours truly,

F. Matheson,  
Office of the Custodian.

/m



File No. 9940.

567 Main Street,  
Farnham, P. I.,  
May 6, 1947.

Mr. F. Matheson,  
Office of the Custodian, Japanese Evacuation Section,  
506 Royal Bank Building,  
Hastings and Granville,  
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Referring to your letter of March 25, we are returning the cheque of \$260.88 which was sent to us on that date, as it is not sufficient to cover the cost of the Band Saw and Gas Motor and the other chattels that were sold without our permission. Although the machinery was quite old, it would require several thousand dollars to replace the same. We are waiting for a better price or a means whereby we can receive it.

I would also like to inquire about the sale of your boats. The man who sold them credited the amount of \$125 in the



name of Y. Kobayakawa, our uncle, who in turn signed a typewritten statement saying that the amount was to be credited to our father, S. Kobayakawa (Reg. 06597) and sent it to you. Then last year we received a note from your office saying that you had sent the balance of our account to our brother, T. Kobayakawa. When he returned for a visit from work recently, we inquired about this matter and he says that he has not received it. In order to make a clear understanding on this question, please send a complete duplicate of your file of our account.

Very truly yours,  
M. Kobayakawa.



March 25, 1947.

Mr. Sadakichi KOBAYAKAWA,  
Reg. No. 06597,  
c/o Department of Labour Hostel,  
Farnham, P.Q.

Dear Sir:

We enclose herewith our cheque in the amount of \$260.88 which represents the credit balance standing to your account with this office.

This is derived from the sale of your Band Saw and 7 H.P. Gas motor as well as other chattels which you left at the Great Northern Cannery at West Vancouver.

As this office has no knowledge of any property belonging to you remaining in the protected area, your file has been closed.

Yours truly,

F. Matheson,  
Office of the Custodian.

CC

Enclosure (1)

cc to Department of Labour (2)





# The Prudential

## INSURANCE COMPANY OF AMERICA

HOME OFFICE: NEWARK, N. J.

VICEDIRECTOR, INSURANCE DEPARTMENT  
RUSSELL S. BENTON, Chairman  
RUSSELL A. YOUNG, Manager  
GEORGE H. KARNER, Secretary  
ELTON H. TUTTLEMAN, Assistant Secretary

Polis. 405311968-969-970

Kobayakawa Ins.

File #9940-9941-9942-Yours of 12/10

February 6, 1947

Dept. Secretary of State  
Office of Custodian  
506 Royal Bank Bldg.,  
Hastings and Granville  
Vancouver, B.C.

Gentlemen:

Attention: B. R. Dusenbury,  
Insurance Department.

### EVACUATION SECTION

Rec'd FEB 10 1947

File No. 9941/12

Ans. \_\_\_\_\_

Referred *Dusenbury*

Since receiving your reply of December 10 M. Kobayakawa has withdrawn his request for cash surrender settlement on the above mentioned policies and has requested the Company to effect revival action. He desires to continue premium payments and apparently is to retain the policies for protection purposes.

We sincerely trust this will enable you to conclude your file.

Yours truly,

*R. E. Russell*  
Manager

WFD:MDK

*File 9940*

*300/10  
9941  
9942  
and 9943*



Dec. 13, 1946

MEMORANDUM RE SALE OF CHATTELS

(Apart from Auction Sales)

FILE NO: 9940

NAME: KOBAYAKAWA, Sadakichi

DATE ADVERTISED:  
(or other information)

APPRAISER'S NAME: G. W. Ross

VALUATION: \$250.00

PURCHASE PRICE: \$200.00

COMMITTEE'S APPROVAL:

PURCHASER'S FULL NAME: Francis Millard & Co. Ltd.

ADDRESS: Great Northern Cannery,  
West Vancouver, B.C.

OCCUPATION: Fish Cannery.

BILL OF SALE REQUIRED:  
(state if purchase  
price already paid or  
arrangements made)

~~YES~~

NO

Paid in full - \$150.00  
\$50.00

Nov. 6th., 1946.  
Dec. 12, 1946

ENCUMBRANCES, IF ANY: Nil.

LIST OF CHATTELS SOLD:

|                                                          |          |
|----------------------------------------------------------|----------|
| 1 Cowan & Co. Band saw (Damaged)                         | \$175.00 |
| 1 7 H. P. Fairbanks Morse Gas Motor<br>#6-600-350 R.P.M. | 75.00    |

Appraised at: \$250.00

Sold for : \$200.00



## FRANCIS MILLERD &amp; CO., LTD.



| EVACUATION SECTION |                 |
|--------------------|-----------------|
| Rec'd              | NOV 6 1946      |
| File No.           |                 |
| Ans.               |                 |
| Refered            | <i>Matheson</i> |

November 5th. 1946.

Department of the Secretary of State  
Office of the Custodian,  
506 Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.

Dear Sir:-

We would like to make an offer on  
the following parcels of goods said to be at  
the Great Northern Cannery.

Your Reference No. 9940. */06597 KOBAYAKAWA*  
*Sadaichi*

1 Bandsaw - Total \$150.00  
Gas Motor  
Boat Tools  
\*\*\*\*\*

Your Reference No. 2289. */01446 KATAOKA*  
*Horoshi*

1 Enterprise Range - Total \$ 50.00  
1 Monarch Range  
\*\*\*\*\*

Your Reference No. 13119. */10736 KOBAYAKAWA*  
*Yoshizo*

✓ Rope  
✓ Deck Pump  
✓ Pipe Fittings - Total \$ 30.00  
\*\*\*\*\*

We enclose herewith our cheque for  
\$230.00 and await your further word.

Yours truly,

FRANCIS MILLERD &amp; CO., LTD.

Per: *[Signature]*

P.W. Millard.

FWM:CB



9940/9941/9942

December 10th, 1946

The Prudential Insurance Co. of America,  
Home Office,  
Post Office Drawer 594,  
Newark, N.J.

Attention Mr. R.A. Young, Manager.

Dear Sirs:-

9942  
Re: Policies #405311958-9-70,  
Lillian, Ami and Sadako KOBAYASHI

We are in receipt of your letter of the 3rd instant  
in respect to the above named policies of Insurance.

In reply we wish to advise that the Custodian has  
no objection to your dealing with these policies as indicated in your  
letter under reply.

It is noted that the surrender value is for:-

|            |    |         |
|------------|----|---------|
| #405311968 | -- | \$28.16 |
| 969        |    | 34.44   |
| 970        |    | 29.32   |

We shall be obliged if you will forward copy of your  
remittance letter when sending Cash Surrender value to them.

Yours truly,

  
B.R. Dusenbury,  
Office of the Custodian.

BRL/DD.

cc. to Dept. of Labour, Japanese Division.



Files 9940  
13119  
6/181

November 27, 1946.

MEMORANDUM

To: Files

From: C. Girard

Re: KOBAYAKAWA, Sadakichi - Reg. No. 06597  
KOBAYAKAWA, Yoshio - Reg. No. 10736.

When the chattels stored at the Great Northern Cannery were removed to 604 East Cordova they were found to be in a very confused state. A complete list was sent to each Japanese known to have stored chattels there in an effort to identify the owners. Sadakichi KOBAYAKAWA claimed certain chattels and they have all been identified. There are some chattels credited to his file which he did not claim but which Yoshio KOBAYAKAWA declared and they are being transferred to his account, namely:

|                                |        |
|--------------------------------|--------|
| Enamel Basin & lantern         | \$0.50 |
| Box glassware and kitchenware: |        |
|                                | 1.35   |
| Bean scales                    | 2.00   |
| Wooden cabinet                 | 4.00   |
| 3 Galv. pails                  | 1.00   |
|                                | <hr/>  |
|                                | \$8.85 |

There are 3 galv. pails besides the above which were not claimed by either Sadakichi or Yoshio and they are being transferred to Chattel Suspense Account. Sold for \$1.00

CC

Accounting Department

Charge to File 9940 and credits

YANUARY 53 -

|                          |         |    |                |        |    |           |         |
|--------------------------|---------|----|----------------|--------|----|-----------|---------|
| Credit 13119 - Realized: | \$8.85  | -- | Less Expenses: | \$3.10 | -- | Credited: | \$5.75  |
| Credit 6/181-            |         |    |                |        |    |           |         |
| Chattel Suspense:        | \$1.00  | -- | "              | \$0.34 | -- | "         | \$0.66  |
| Credit 9940              | \$14.85 | -- | "              | \$5.24 | -- | "         | \$9.61  |
|                          |         |    |                |        |    |           | <hr/>   |
|                          |         |    |                |        |    |           | \$15.02 |

Transferred, November 27, 1946.

*C. Girard*



# ROSS AUCTIONEERS

## APPRAISERS

HEAD OFFICE & AUCTION ROOMS  
771 EAST HASTINGS STREET  
VANCOUVER, B. C.

TELEPHONE HASTINGS 4421

WE WILL SELL YOUR GOODS BY AUCTION  
WE WILL BUY YOUR GOODS FOR CASH  
WE WILL HANDLE YOUR GOODS ON  
CONSIGNMENT

The Custodian of Enemy Property

Attention Mr. Wills

October 24th 46

Re:- Serial #0945 S. Kabayakawa.  
Great Northern Cannery Sherman B.C.

Sir

I Glen W Ross on the 25th Day of October 1946 did personally inspect and appraise goods at the above address and did value the same as follows:-

|                                                         |            |
|---------------------------------------------------------|------------|
| 1 Cowan & co. Band saw ( Damaged )                      | \$175.00   |
| 1 7 H.P. Fairbanks Morse Gas Motor<br>#6-600-350 R.P.M. | 75.00      |
| Total                                                   | \$ 3250.00 |

Appraisal fee ~~\$2.50~~ \$7.50

Hoping this is to your satisfaction

Yours

Ross auctioneers

Per: *G W Ross*

*Sold for \$200.00.*

Approved by Rural Advisory Committee.

*Approved by Mr. Shoen*

*a per note on letter 5/1/46.*

"Have ROSS AUCTIONEERS Conduct Your Sale"



9942/1940

REGISTERED. ✓

October 17th, 1946

Mr. Sadakichi KOBAYAKAWA,  
Reg. No. 06597,  
C/o Department of Labour, Jap. Div.  
Farnham Hostel, Farnham, P.Q.

AIR MAIL. ✓

Dear Sir:-

Re:- Prudential Insurance Co. of America.

We are in receipt of a letter dated August 28, 1946 signed by "T. Kobayakawa, Reg. No. 06597", a copy of which we enclose herewith, in order to correct the name and registration number attached to the letter. This letter became mislaid and has just come to the writer's desk for attention.

As we have no funds here to the credit of your account nor to the account of T. Kobayakawa (whoever he is) we are returning herewith Premium Receipt Book No. 703 and Premium due Notice which we received with the above letter.

It will be necessary therefore for you to attend to the payment of the premiums required.

Any future correspondence should be signed by the person whose registration number is given.

Yours truly,

BRD/DD.  
Encs. 3.

  
B.R. Dusenbury,  
Office of the Custodian.

9940 lost

Oct 17/46





File 12936

September 28/46

*File 9946  
please*

INVENTORY OF GOODS TO BE SOLD AT PUBLIC  
TENDER NOW STORED AT THE NOMEPA BUDDHIST  
TEMPLE

File 9940:

1 Band saw and 7 H.P. motor. This should be brought in Great Northern Cannery, West Vancouver, and included in next tender.

File 11701:

1 paper cutting machine - worth about \$150.00 - to be tendered.

Int. 1458:

Belgian plow - unsaleable.

Files 11959:

Glove making machinery value \$330.00 (complicated - please see my memo on these files).

File 13292:

Glove knitting machine - value \$50.00 or less.

File 3325:

1 Fairbank Morse 6 H.P. horizontal engine (Mr. Anderson was supposed to have sold this. Please consult him.)

File 3327:

1 Thurston billiard table and accessories (one more to be returned from R.C.A.P., Patricia Bay). I have written today requesting return so that we may tender both at the same time.

About 50 or 60 cameras - low value - average value about \$3.00 or \$4.00.

Shrine, church benches and equipment.

Miscellaneous junk known as personal. About 100 boxes so called family shrines.

GRS:LEM



MEMORANDUM

File No. 9240

March 25th, 1946.

To: Mr. Ford

From: Mr. Spain

Re: Sadakichi KUBAYAKAWA, Acc. No. 06577

1 Band Saw  
1 7 H.P. Motor

The above mentioned machinery is at the Great Northern Cannery,  
(Francis Millard & Co., Managers).

I have been in contact with Mr. Millard regarding the removal  
of this machinery, and also removal of other Japanese chattels still at the  
Cannery. Normally I should have this brought in to the warehouse and been  
included it in a tender with similar goods, but I understand it may weigh  
about two tons, in which event, would it be more advisable to have it in-  
spected by prospective buyers on the Cannery property, or have it removed as  
excess to warehouse.

As you live in West Vancouver and have kindly offered to inspect  
this machinery, will you be kind enough to do so and recommend best disposition  
of same.

WAS:JEM



NAME SHIMAZAKI, Sadakichi

REGISTRATION NO. 06577

FILE NO. 9340

The following chattels were sold by public  
auction at Vancouver, B. C. on December 14th, 1945

Child's suitcase  
Clothing

\$ .75  
1.30

Total

\$ 1.85

Less Expenses:

(Auctioneer's Fee) .18  
(Advertising) .09  
(Moving) .14

\$ .41

Net Proceeds Credited:

\$ 1.44

Members of Custodian Staff Present. Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No. Vancouver 57

Remarks. Auction held under Voluntary Order



The following chattels were sold by public

30

|                   |        |
|-------------------|--------|
| (Auctioneer's Fee | \$ .03 |
| (Advertising      | .01    |
| (Moving           | .04    |

1.08

Members of Custodian Staff Present. Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No. Vancouver 56



NAME KOBAYAKAWA, Sadakichi

REGISTRATION NO. 06597

FILE NO. 3240

The following chattels were sold by public  
auction at 992 Powell St., Vancouver, B.C. on October 3, 1945

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| 4 Boxes Bolts & Nails   | \$ 3.25 |
| Clamp & odd tools       | 2.00    |
| 3 Boxes Nails           | 3.00    |
| Bearing & Bench Vice    | 1.50    |
| Pipe Vice               | 3.75    |
| Pipe cutter             | 2.50    |
| Large Pipe Threader     | 11.00   |
| Pipe threader           | 16.00   |
| Little Giant Stock dyes | 18.00   |
| Gas Torch & etc.        | 2.00    |
| 2 Hand Saw blades       | 0.75    |
| 2 Boxes Odd Lot         | 1.75    |

Total

(Auctioneer's Fee: \$6.95

Less Expenses: (Advertising: 3.27

(Moving: 10.89

Net Proceeds Credited:

69.50

21.11

48.39

Members of Custodian Staff Present. Mr. Wills.

Extracted from Auctioneering List No. Vancouver 54.

Remarks.



NAME KOBAYAKAWA, Sadakichi

REGISTRATION NO. 06597

FILE NO. 9940

The following chattels were sold by public  
 auction at 992 Powell St., Vancouver, B.C. on September 26, 1945.

|                               |      |             |
|-------------------------------|------|-------------|
| Small Basin & Lantern         | 0.50 | Transferred |
| Box glassware & Kitchenware   | 1.35 | to 13/19    |
| Small Boxes                   | 2.00 | 27/10/45    |
| Wicker cabinet                | 1.00 | "           |
| Crock, 2 Galy. Cans & etc.    | 1.50 |             |
| 2 Boxes odd lot miscellaneous | 2.00 |             |
| 2 Galy. Pails & etc.          | 2.00 |             |
| Box of odd lot                | 0.85 |             |
| 3 Boxes Paillys Etc.          | 6.50 |             |
| Cross Cut Saw                 | 2.00 |             |

Total

Less Expenses: (Auctioneer's Fee: 1.49  
 (Advertising: 0.89  
 (Moving: 2.87

Net Proceeds Credited:

Members of Custodian Staff Present. Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No.

Remarks.

Vancouver 53.



NAME MR. YAMADA, Saburo

REGISTRATION NO. 94397

FILE NO. 9210

The following chattels were sold by public  
auction at 992 Puvall St., Vancouver, B. C. on August 22, 1945.

|                    |         |
|--------------------|---------|
| 4 Boxes ceremonial | \$ 1.25 |
| 4 Boxes ceremonial | 1.60    |
| 4 Boxes ceremonial | 1.00    |
| 3 Boxes ceremonial | 2.50    |
| Gramophone         | 4.00    |
| Wooden cabinet     | 2.25    |

Total

Less Expenses: (Auctioneer's Fee) \$ 1.26  
(Advertising) 0.85  
(Moving) 1.27

Net Proceeds Credited:

12.60

3.88

8.72

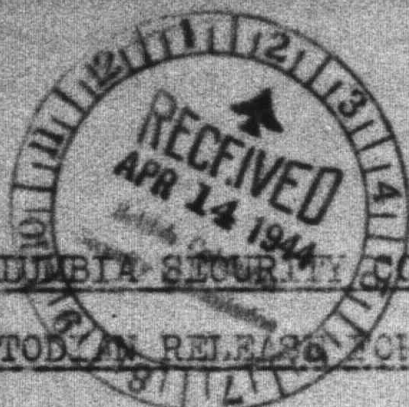
Members of Custodian Staff Present.  
Extracted from Auctioneering List No.  
Remarks.

Mr. Wills

Vancouver 50.



**SLOCAN**



|                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| EVACUATION SECTION |                    |
| Rec'd              | APR 17 1944        |
| File No.           | 9940               |
| Ans.               | 7C-1654            |
| Registered         | <i>[Signature]</i> |

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

CUSTODIAN RELEASE FORM

Address Slocan City, B. C.

Date April 8, 1944

Bay Farm A-2

To: The Secretary of State, acting in his capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, KOBAYAKAWA, S., Police Registration No. 06597

hereby request you to release to me the under-noted property stored at (taken away by the Custodian)

in possession of Left at West Vancouver, Great Northern Cannery,  
B. C.  
and I release you from any claim whatsoever with respect to such property.

Description of Property:

Two large wooden Boxes containing kitchen utensils.

One large Tub containing kitchen utensils.

One Washing Boiler (New One)

(One each of these above articles are marked either "S" or "H"  
"Kobayakawa"

Original Address West Vancouver, Great Northern Cannery, B. C.

Date Evacuated to Vancouver May 21, 1942

Date Evacuated to Present Address September 7, 1942

Number in Family - 12 years and over Eight

Number in Family - 5 to 11 years old One

Number in Family - under 5 One

TOTAL NUMBER IN FAMILY Ten

DEPOSIT \$5.00

I agree to pay all charges as required by the British Columbia Security Commission.

APPROVED:

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per: G. Y. King

Time Clerk

H. Kobayakawa  
Claimant Signs Here

Vancouver, B.C., April 15th, 1944.

✓  
Custodian of Alien Property,  
506 Royal Bank Bldg.,  
VANCOUVER, B.C.

Two copies of Release to you. Will ship as soon as you can deliver the goods. Please advise where located. Presume they have been moved from West Vancouver.

B.C. SECURITY COMMISSION

C. W. Fisher  
C. W. Fisher - Transportation



EVACUATION SLOCAN 6  
 Rec'd AUG 5 1943  
 File No. 940  
 Ans. G-165-A  
 Returned

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION.

CUSTODIAN RELEASE FORM

Address Bay Farm Ave.,  
SLOCAN, B. C.

Date July 20, 1943

To: The Secretary of State, acting in his  
 capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, KORAYAKAWA, Sadakichi, Police Registration No. 06597

hereby request you to release to me the under-noted property  
 stored at The Hampa Buddhist Temple, 604 Cordova St., VANCOUVER, B. C.  
 in possession of the custodians

and I release you from any claim whatsoever with respect to  
 such property.

Description of Property:

one only tool box (18 inches x 3 feet) containing carpenter and  
plumber tools.

Original Address Sherman, P. O., WEST VANCOUVER, B. C.

Date Evacuated to Vancouver June 25, 1942.

Date Evacuated to Present Address July 2, 1942

Number in Family - 12 years and over four

Number in Family - 5 to 11 years old one

Number in Family - under 5 Nil

TOTAL NUMBER IN FAMILY Seven

I agree to pay all charges as required by the British Columbia  
 Security Commission.

APPROVED:  
 BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per: H. Skinner

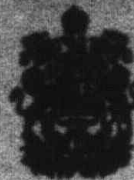
S. Korayakawa  
 Claimant Signs Here

Custodian  
2 copies -  
Convenience.

Ship when mutually  
BC Sec Com  
EW Fisher  
Vancouver Aug 3/43.



DEPARTMENT OF  
LABOUR



CANADA

|                    |             |
|--------------------|-------------|
| EVACUATION SECTION |             |
| Rec'd              | FEB 17 1943 |
| File No.           | 9976        |
| Ans.               | 442         |
| Referred           | Green       |

*transferred to husband's  
file 9940 as  
chattel dealt with  
on that file.*

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

February 16th, 1943.

355 BURNARD STREET,  
VANCOUVER, B.C.

Custodian of Alien Property,  
506 Royal Bank Building,  
VANCOUVER, B.C.

Subject: KOBAYAKAWA, Risa #06598  
Slocan City

Have shipped today to the above from 604 Cordova  
one Singer sewing machine, to fill Custodian Release of December  
31st sent you in January. Extra copy of this letter to Mr. Smith.

CWF:FF

c.c. Mr. Smith

*M.L. Brown*  
M.L. Brown  
Office Manager

*G.B.S.*

*Please amend godwin records*

*Noted*



EVACUATION SECTION  
 Rec'd JAN 27 1943  
 File No. 9976  
 Ans. MA  
 Referred Green

G-165-A

Transferred to  
 husband's file 9940  
 as chattel dealt with  
 on that file

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION.

CUSTODIAN RELEASE FORM

Address Slocan City, B. C.

Date December 31, 1942

To: The Secretary of State, acting in his  
 capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, KOBAYAKAWA, Hisa, Police Registration No. #06598

hereby request you to release to me the under-noted property  
 stored at Left at Great Northern Cannery. Taken away by Custodians  
 in possession of Custodians

and I release you from any claim whatsoever with respect to  
 such property.

Description of Property:

One Singer Sewing Machine

Original Address Great Northern Cannery, West Vancouver, B. C.

Date Evacuated to Vancouver June 18, 1942

Date Evacuated to Present Address September 7, 1942

Number in Family - 12 years and over 5

Number in Family - 5 to 11 years old 1

Number in Family - under 5 Nil

TOTAL NUMBER IN FAMILY 6

I agree to pay all charges as required by the British Columbia  
 Security Commission.

APPROVED:  
 BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per: Walter Hartley H. Kobayakawa  
 Claimant Signs Here

Custodian Royal Canadian Mounted Police

Per say where it is.

Jan 25/43

B.C. Security Commission  
W. Fisher

Noted by Weller  
26/1/43



File Nos.: 2405, 13119, 9976

Dec. 9th, 1942

9940 husband's file  
Chattels removed from the Great Northern Cannery to  
Custodian Warehouse, 604 E. Cordova Street, Vancouver.  
This list was sent to Okino (File No. 2405) and in  
his list he marked items which he identified as his.

|    |                                      |  |
|----|--------------------------------------|--|
| 10 | Boxes                                |  |
|    | Cabinet (Claimed by Okino)           |  |
|    | <u>Sewing machine</u>                |  |
| 2  | Wash tubs                            |  |
|    | Crock (Claimed by Okino)             |  |
|    | Wash Boiler                          |  |
|    | Cross-cut saws                       |  |
|    | Counter                              |  |
| 2  | Dressers (Claimed by Okino)          |  |
|    | Gramophone <i>Kataoka 3501</i>       |  |
|    | Ice Box                              |  |
|    | Cabinet                              |  |
| 2  | Bookcases                            |  |
|    | Chest of Drawers (Claimed by Okino)  |  |
|    | Wardrobe (Claimed by Okino)          |  |
|    | High Chair                           |  |
|    | Camp Chair                           |  |
| 5  | Beds                                 |  |
| 4  | Springs                              |  |
|    | Couch                                |  |
|    | Chest                                |  |
|    | Box                                  |  |
|    | Cross-cut saw <i>Kataoka 3501</i>    |  |
|    | Crock - <i>Kataoka 3501</i>          |  |
|    | Clothes Drier (Claimed by Okino)     |  |
|    | Roasting Pan (Claimed by Okino)      |  |
|    | Edle. of tools <i>Kataoka - 3501</i> |  |
|    | Cross-cut saw (Claimed by Okino)     |  |
|    | Gramophone (Claimed by Okino)        |  |
| 1  | Enterprise Range (Claimed by Okino)  |  |
| 1  | Monarch Range (Claimed by Okino)     |  |

These chattels had been well picked over and several boxes  
with Okino's name had little or nothing left in them. Looked as  
if they had contained boat equipment.

One home made china cabinet left at the Cannery in care of  
Mr. J. F. Bruce who is dealing with Okino for same.

GBS:IF



9940

December 10, 1942

Mr. Sadakichi KOBAYAKAWA  
Registration No. 06597  
Slocan, B. C.

Dear Sir:

Circumstances have compelled us to remove all personal property belonging to Japanese from the Great Northern Cannery (Francis Millerd & Co., Ltd.) to the Custodian Safe Warehouse in Vancouver.

We have experienced great difficulty in storing the chattels under correct ownership, as many articles do not bear any identification marks.

In order to have these chattels listed under correct ownership in our files, we are sending the attached lists to all Japanese who were associated with the cannery.

Kindly return one copy of each list and indicate when doing so which articles are yours.

Yours truly,

Geo. B. Spain  
Protection Department

GBS:NDE  
Enc.'s



File No. 9940

Sadakichi Kobayakawa

Reg. No. 06597

|          |             |
|----------|-------------|
| VACATION |             |
| Filed    | JAN 13 1943 |
| Vol.     | 9940        |
| Page     | Spun        |
| By       | Spun        |

December 9, 1942

CHATELS REMOVED FROM THE GREAT  
NORTHERN CANNERY TO THE CUSTODIAN  
SAFE WAREHOUSE AT 604 EAST CORDOVA  
STREET, VANCOUVER.

1. ~~8~~ boxes - 5 small boxes, had name  
reg. no. on most of them.
2. ~~8~~ Cabinet - left one cabinet with few  
add dishes in it.
3. Sewing Machine - 1
4. 2 Wash tubs - left 3 2 large 1 small
5. Crock - 6 crocks, small, med. & large.
6. ~~8~~ Gramophone - 1 Victor - name on back
7. Wash boiler - 2
8. Cross-cut saw - 2

I sold by auction 22/8/45 Vanc. 50.

PS.

We are trying to get our machine out here in Gloucn.  
I have inquired at the Custodian here and they said that  
they would try to get it for us. So if you hear  
from them would you kindly look after this  
matter. Thank you.



2405  
9940-

November 18th, 1942

Messrs. Francis Willard & Co. Ltd.,  
P. O. Box 189,  
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:-

Re: OKIMO, Gonsuke

This is just to acknowledge your letter of October 29th and to confirm that, as arranged by the writer with Mr. Willard the other day, we will make arrangements to remove effects belonging to Japanese in the very near future. We hope to be able to arrange this some time next week but will give you a telephone call before we come out.

Yours truly,

H. F. Green  
Protection Department

EFG:IF







M E M O R A N D U M

Further particulars in the registration of:

KOBAYAKAWA Sadakichi

Reg. No. 06597

215 Gore Ave., Vancouver, B. C.

former address:

Sherman P. O., B. C.

c/o. Francis Millard & Co., Ltd.  
4188 Marine, West Vancouver, B. C.

<sup>Sewing</sup>  
1 Singer Machine

1 bandsaw

1 motor (7 horse power)

9 boxes of kitchen utensils  
& boat tools.

These are in the warehouse, in the care of the watch-  
man, at the above address.

June 29, 1942.

D. M. C.

*S. Kobayakawa*  
-----  
Signature